

Nový Caddy



Das Auto.



Nejoblíbenější ve své třídě.

Nový Caddy.

NEJMODERNĚJŠÍ INFOTAINMENT.¹⁾

Nová rádia a funkce, snadné ovládání a to nejlepší připojení do sítě.

NÍZKÁ NÁKLADOVÁ HRANA.

Usnadňuje nakládání a vykládání.

NOVÝ DESIGN.

Ostré linie, dynamická čelní partie a výrazná zad' vozu.

VELMI KVALITNÍ INTERIÉR.

Nový elegantní design interiéru a vylepšená akustika kabiny.

NEJVYŠŠÍ MOŽNÁ ÚČELNOST A FLEXIBILITA.

Nové sedadlo spolujezdce se sklopným opěradlem, široké boční posuvné dveře, zadní sedadla, která lze sklopit, překloupat nebo zcela vyjmout.

NÍZKÁ SPOTŘEBA PALIVA.

Průměrná spotřeba paliva pro model Caddy BlueMotion²⁾ 4,2 l/100 km.

ZÁRUKA 2 + 2 ROKY.

Na všechny vozy Caddy 4. generace je poskytována prodloužená záruka 2 + 2 roky s omezením 150 000 km ve 3. a 4. roce provozu³⁾.



NOVÉ ASISTENČNÍ SYSTÉMY.

Od ACC přes „Front Assist“ včetně funkce nouzového brzdění „City Break“ až po zpětnou kameru.¹⁾

NOVÁ MĚŘÍTKA S OHLEDEM NA BEZPEČNOST.

Nová multikolizní brzda jako součást sériové výbavy.

JEDINEČNÁ KONCEPCE POHONU.

Kombinace dvouspojkové převodovky DSG s pohonem všech kol 4MOTION.¹⁾

OPTIMALIZOVANÉ NASTAVENÍ PODVOZKU.

Vylepšená pružiny a tlumiče, které zajišťují ještě příjemnější jízdu.

INOVATIVNÍ MOBILNÍ SLUŽBY ONLINE.¹⁾

Díky softwarovému rozhraní Car-Net App-Connect a službám Car-Net Guide & Inform.

POHON TGI OD VÝROBCE.

Bezpečný a efektivní provoz na stlačený zemní plyn (CNG).

NOVÁ GENERACE MOTORŮ SPLŇUJÍCÍ EMISNÍ NORMU EURO 6.

Sériově s BlueMotion Technology.

JEDINÝ VE SVÉ TŘÍDĚ S POHONEM VŠECH KOL 4MOTION OD VÝROBCE.

Nejlepší trakce, držení ve stopě a nejbezpečnější jízda v zatáčkách.

Dokonale připravený na vše, co s sebou každý den přináší.

Nákup ve dvou, cesta na letní dovolenou v pěti nebo cesta na oslavu dětských narození v sedmi. Nový Caddy bere život takový, jaký je. Ve své již čtvrté generaci je přitom stejně spolehlivý, flexibilní a mnohostranný jako jeho předchůdce, pouze je ještě komfortnější a úspornější. To z něj činí zcela výjimečný a všestranný automobil, který je perfektně připraven na všechny výzvy všedních dnů.

Vlastnosti	06	Exteriér
	08	Interiér
	10	Nový Caddy Maxi
	12	Variabilita
	16	Infotainment
	20	Bezpečnostní systémy
	22	Asistenční systémy

Technologie pohonu	24	Motory, převodovky a podvozek
	26	BlueMotion Technology
	28	Nový Caddy TDI BlueMotion
	30	Nový Caddy TGI BlueMotion
	32	Pohon všech kol 4MOTION

Nabídka modelů	34	Přehled linií výbavy
	36	Nový Caddy Trendline
	38	Nový Caddy Comfortline
	40	Nový Caddy Highline
	42	Přehled sériové výbavy

Výbavy	44	Laky
	46	Kola
	48	Exteriér
	50	Interiér a komfort
	53	Potahy sedadel a dekory
	54	Nový Caddy Beach
	56	Příslušenství Volkswagen
	58	Technická data
	60	Mobilní služby online

Vždy ukazuje svou nejlepší stránku.

Nový výrazný design.

Je jedno, z jaké perspektivy jej pozorujete: Nový Caddy zaujme svými ostrými, přesnými a dynamickými liniemi a mnoha výraznými detaily. Zejména nově modelovaná zadní partie, stejně jako sportovnější design přední části automobilu, který může být doplněn až čtyřmi chromovanými ozdobnými lištami, je dotažen do dokonalosti. Zcela jedinečným detailem jsou nově tvarovaná vnější zpětná zrcátka, výrazné světlomety a čistý design zadních světel, která mohou být na přání zatmavená (viz obrázek 01). Nový Caddy však přesto zůstává tím, čím byl vždy v minulosti: všestranným a praktickým automobilem pro celou rodinu.





Spousta prostoru pro pohodlí.

Kabina v té nejvyšší kvalitě.

Posaďte se prosím: V interiéru nového vozu Caddy na Vás čeká až sedm mimořádně pohodlných sedadel a nová vysoce kvalitní kabina – na přání s multifunkčním volantem v kůži v novém designu. Komfortní palubní deska je již od linie Trendline doplněna atraktivními dekoračními lištami. Samozřejmě je také několik držáků nápojů a mnoho praktických odkládacích přihrádek – například ve dveřích a na středové konzole. Nad hlavami řidiče a předního spolujezdce se navíc rozprostírá hluboká střešní galerie (viz obrázek 01), do které můžete uložit i rozměrnější předměty.



Nový Caddy Maxi.

**Pozvěte sedm svých přátel.
I jejich sedm zavazadel.**

V novém Caddy Maxi na Vás čeká ten nejvyšší luxus, jaký automobil může nabídnout – spousta místa. Oproti krátké verzi je tento model delší o 47 cm. Díky tomu je i v 7místném provedení¹⁾ mimořádným automobilem, který oceníte při nakládání zavazadel a jehož prostor pozitivně ohodnotí i cestující na zadních místech. Výhodou je pohodlné nastupování a vystupování dvěma širokými bočními posuvnými dveřmi²⁾ (viz obr. 01), stejně jako spousta místa nad hlavou i pro nohy. Přitom zbývá až 530 l³⁾ zavazadlového prostoru.





Přizpůsobí se všem výzvám každého dne.

Sedadla, jež lze sklopit, překloupat nebo zcela vyjmout.

Pracovní den, neděle, svátek – každý den je jiný. A proto je v novém Caddy možné lavici sedadla druhé řady snadno sklopit, překloupat a v případě potřeby také zcela vyjmout (viz obrázky 01–03). Vytvoří se tak dostatek prostoru pro velký nákup nebo transport menších kusů nábytku. Nízká nakládací hrana a rovná podlaha zavazadlového prostoru maximálně usnadňují nakládání i vykládání. V nabídce je poprvé k dispozici také zcela sklopné opěradlo sedadla spolujezdce (viz obrázek 04). V případě jeho kompletního sklopení dopředu se délka zavazadlového prostoru zvětší až na 3,01 m.*



Místo pro všechno.

Sedm sedadel nebo až 3 030 litrů zavazadlového prostoru.

Flexibilní pro nás nebylo dostatečně flexibilní. A proto lze sedadla nového vozu Caddy sklopit nebo zcela vyjmout – a to po částech a nezávisle na sobě. Druhou řadu sedadel lze v případě potřeby dokonce po sklopení ještě překlápět dopředu. Interiér je tak možné vždy přizpůsobit Vaším představám – a nezáleží na tom, jak náročné Vaše představy jsou.

2 sedadla



Nový Caddy se dvěma sedadly nabízí působivý zavazadlový prostor o objemu 3 030 litrů a s překlápným sedadlem spolujezdce dokonce ještě více. Je to ideální uspořádání pro transport velkého množství zavazadel.



3 sedadla

Sedadlo ve druhé řadě je dělené v poměru 1 : 2. Vzniká spousta možností individuálního využití.

4 sedadla



5 sedadel



Po sklopení a překlápní sedadel druhé řady vznikne zavazadlový prostor o objemu 2 852 litrů.

Obě vnější sedadla druhé řady jsou vybavena úchyty ISOFIX a jsou tak připravena pro instalaci dětských sedaček.



Nový Caddy Maxi je delší o 47 cm a díky tomu nabízí o 340 l²⁾ větší prostor pro Vaše zavazadla.

7 sedadel¹⁾



Na obrázku jsou vyobrazeny prvky výbavy za příplatek.

1) Sériová výbava od linie Caddy Maxi Trendline. 2) Udávaná hodnota platí až do výšky krytu zavazadlového prostoru.

To nejlepší připojení do sítě – díky novému infotainmentu.

Nová rádia a navigační systémy, nové mobilní služby online.

Nový Caddy je vybavený na takové úrovni, že cestování v něm pro Vás bude potěšením. Vysoce kvalitní rádia a navigační systémy nejnovější generace zaujmou díky jednoduchému ovládání i vynikajícímu zvuku. K palubnímu systému je samozřejmě možné připojit Váš notebook nebo chytrý mobilní telefon – volitelné softwarové rozhraní Car-Net App-Connect¹⁾ umožňuje zrcadlení vybraných aplikací běžících na Vašem chytrém mobilním telefonu na dotykovém displeji rádia nebo navigačního systému a dovoluje jejich ergonomické a bezpečné ovládání. Na přání jsou rovněž k dispozici mobilní služby online Car-Net Guide & Inform²⁾, které mimo jiné umožňují ještě komfortnější navigaci. Více informací najdete na internetové adrese www.volkswagen-carnet.com/cz/cs. Moderní systémy topení a klimatizace navíc zajistí při každé jízdě příjemné klima.



01

1) V kombinaci s rádiem „Composition Media“ nebo navigačním systémem „Discover Media“ výbava za příplatek. Kompatibilní s technologiemi MirrorLink™, CarPlay™ a Android Auto™. Ověřte prosím, zda Vaše mobilní zařízení je kompatibilní se softwarovým rozhraním Car-Net App-Connect. Využívání aplikací Car-Net App-Connect se uskutečňuje výhradně prostřednictvím Vašeho mobilního telefonu. Zkontrolujte prosím smluvní podmínky s ohledem na datové přenosy a připojení k internetu. Další informace najdete na adrese <http://volkswagen-carnet.com/cz/cs/start.html> 2) Dodává se pouze v kombinaci s navigačním

systémem „Discover Media“. Využívání služeb je počínaje druhým rokem zpoplatněno. Pro připojení k internetu je využíván uživatelský mobilní WLAN router (např. chytrý mobilní telefon s možností vytvoření hot spotu) nebo vhodný USB router (např. Volkswagen CarStick) v kombinaci se SIM kartou, ke které je uzavřena smlouva s tarífem pro přenos dat z internetu. Na obrázku jsou vyobrazeny prvky výbavy za příplatek.

Infotainment.



01



03



02



04



05



06



07



08

01 Rádio „Composition Audio“. Je vybaveno monochromatickým TFT displejem, čtyřmi reproduktory, jedním slotem na SD kartu, rozhraním AUX-IN, USB konektorem a jeho výkon je 2x 20 wattů. Na přání může být doplněno protokolem bluetooth. | TL |

02 Rádio „Composition Colour“. Je vybaveno barevným TFT displejem s úhlopříčkou 12,7 cm (5 palců), CD přehrávačem s podporou formátů MP3 a WMA, šesti reproduktory, slotem na SD kartu, rozhraním AUX-IN, a pro zajištění nejvyššího příjmu je vybaveno dvojitým tunerem s fázovou diverzitou. Jeho výkon je 4x 20 wattů. Na přání může být vybaveno protokolem bluetooth pro připojení mobilního telefonu. | TL | CL | HL |

03 Rádio „Composition Media“. Je vybaveno barevným dotykovým TFT displejem s přibližovacími senzory a s úhlopříčkou 16,5 cm (6,53 palce), CD přehrávačem s podporou MP3 a WMA, šesti reproduktory, jedním slotem na SD kartu, USB konektorem, rozhraním AUX-IN, protokolem bluetooth pro připojení mobilního telefonu a pro zajištění nejvyššího příjmu je vybaveno dvojitým tunerem s fázovou diverzitou. Jeho výkon je 4x 20 W. Rádio může být na přání doplněno mobilními službami online Car-Net a softwarovým rozhraním App-Connect¹⁾. | TL | CL | HL |

04 Mobilní služby online Car-Net Guide & Inform.²⁾ Mimořádný komfort přináší mobilní služby online Car-Net Guide & Inform, jež jsou rozšířením navigačního systému integrovaného ve voze a které permanentně využívají data z internetu. Například v případě, že se na Vaší aktuální trase vytvoří dopravní zácpa, systém okamžitě vypočítá alternativní trasu. Kromě toho můžete vyhledat čerpací

stanice s nejvýhodnějšími cenami pohonných hmot ve Vašem okolí, parkoviště s volnými parkovacími místy ve Vaší bezprostřední blízkosti a mnoho dalšího.

05 Navigační systém „Discover Media“. Kromě funkcí, které má rádio „Composition Media“ je systém vybaven druhým slotem na SD kartu, ve kterém je SD karta s navigačními mapami. Předinstalované navigační mapy pro Evropu lze bezplatně aktualizovat pomocí Volkswagen MapCare, jež je k dispozici na stránkách Volkswagen. V kombinaci s mobilními službami online Car-Net Guide & Inform jsou neustále k dispozici aktuální informace z internetu.²⁾ | TL | CL | HL |

Hlasové ovládání (bez vyobrazení)³⁾. Větší komfort i bezpečnost díky systému ovládání pomocí hlasových pokynů. Váš telefon, funkce navigačního systému a audiosystému můžete ovládat, aniž byste sundali ruce z volantu. Pomocí hlasových pokynů navíc můžete na displeji rádia nebo navigačního systému vyvolat téměř všechna menu. | TL | CL | HL |

06 Multifunkční volant. Velmi dobře padne do ruky a zaujme svým příjemným ovládním. Prostřednictvím tlačítek na jeho ramenech můžete ovládat například funkce rádia, resp. navigačního systému, Váš mobilní telefon nebo tempomat. | TL | CL | HL |

Multifunkční ukazatel palubního počítače (bez vyobrazení). Zobrazuje aktuální informace – mimo jiné aktuální čas, zbývající dojezdovou vzdálenost, vnější teplotu, průměrnou spotřebu a doporučený převodový stupeň s ohledem na hospodárny způsob jízdy. | TL | CL |

Multifunkční ukazatel palubního počítače „Plus“ (bez vyobrazení)⁴⁾. Kromě funkcí multifunkčního displeje lze jeho prostřednictvím ovládat také přídavné vodní topení (výbava na přání) nebo nastavit paket „Světla & výhled“. V kombinaci s navigačním systémem navíc zobrazuje navigační šipky, které usnadňují orientaci. | TL | CL | HL |

07 Volkswagen Media Control (bez vyobrazení)⁵⁾. Proměňte Váš chytrý mobilní telefon nebo tablet na dálkové ovládání navigačního systému „Discover Media“. Z prostoru pro cestující můžete prostřednictvím WLAN připojení pohodlně ovládat funkce audiosystému. Nebo si na TFT barevném displeji můžete přehrát například trasu cesty podle navigace, kterou jste si našli na Google Maps a ze druhé nebo ze třetí řady pak můžete spustit funkci navigace. | TL | CL | HL |

08 Telefonní rozhraní „Comfort“⁶⁾. Speciální odkládací přihrádka pro Váš mobilní telefon je vybavena bezdrátovým připojením k vnější anténě vozu a zajišťuje tak optimální kvalitu odesílaných dat i přijímaného signálu. Rovněž nabíjení je velmi snadné – telefon stačí připojit k USB kabelu a zapojit do USB konektoru, který se také nachází v odkládací přihrádce na telefon. | TL | CL | HL |

Rozhraní pro mobilní telefon (bez vyobrazení). Díky bezdrátovému připojení bluetooth můžete v průběhu jízdy bezpečně a pohodlně telefonovat přes mikrofon a reproduktory ve voze. Ovládání se podle výbavy uskutečňuje prostřednictvím multifunkčního displeje palubního počítače „Plus“ nebo dotykové obrazovky rádia. | TL | CL | HL |

1) Výbava za příplatek v kombinaci s rádiem „Composition Media“ a s navigačním systémem „Discover Media“. Kompatibilní s technologiemi MirrorLink™, CarPlay™ a Android Auto™. Děkujeme, za Vaše koncové zařízení je kompatibilní s rozhraním Car-NetApp-Connect. Využívání aplikací Car-Net App-Connect se uskutečňuje výhradně prostřednictvím Vašeho mobilního telefonu. Zkontrolujte prosím smluvní podmínky Vašeho mobilního operátora s ohledem na datové přenosy a připojení k internetu. Další informace najdete na adrese <http://volkswagen-carnet.com/cz/cs/start.html> 2) Dodávají se pouze v kombinaci s navigačním systémem „Discover Media“. Jejich využívání je počínaje druhým rokem od pořízení zpoplatněno. Pro připojení k internetu je využíván uživatelský mobilní WLAN router (např. chytrý mobilní telefon s možností vytvoření hot spotu) nebo vhodný USBrouter (např. Volkswagen CarStick) v kombinaci se SIM kartou, ke které je uzavřena smlouva s tarifem pro přenos dat z internetu. 3) Dodává se pouze v kombinaci s rádiem „Composition Media“ nebo s navigačním systémem „Discover Media“. 4) Sériová výbava pro Caddy TGI BlueMotion a Caddy s pohonem všech kol 4MOTION. 5) Kompatibilní s iOS a Android. Podle platných zákonů řidiči nesmí používat funkce Volkswagen Media Control v průběhu jízdy. 6) Dodává se v kombinaci s rádiem „Composition Colour“ nebo „Composition Media“ či s navigačním systémem „Discover Media“.



Bezpečnost na nejvyšší úrovni.

Obsáhlý technologický paket nového vozu Caddy.

Aby každá jízda skončila s pocitem spokojenosti tak, jak začala, je nový Caddy vybaven četnými bezpečnostními systémy, které preventivně zasáhnou v kritických jízdních situacích. Novou součástí sériové výbavy je multikolizní brzda, která poté, co identifikuje náraz, přerušovaným způsobem brzdí automobil až do rychlosti 10 km/h s cílem zabránit potenciálním následným kolizím. V případě, že i přesto dojde k nárazu, boční a hlavové airbagy, jež jsou poprvé součástí sériové výbavy, zajistí optimální ochranu cestujícím na vnějších sedadlech druhé řady.



Elektronický stabilizační systém.* Cíleným brzděním jednotlivých kol brání nedotáčivému i přetáčivému chování vozu. | TL | CL | HL |



Protiblokovací systém (ABS).* Brání zablokování kol a zachovává tak říditelnost vozu. | TL | CL | HL |



Elektronická uzávěrka diferenciálu (EDS).* Rozděluje sílu motoru na kola s lepšími adhezními podmínkami. | TL | CL | HL |



Multikolizní brzda (MCB).* Poté, co identifikuje náraz, začne brzdit automobil tak, aby se v ideálním případě zabránilo dalším kolizím. Multikolizní brzda se aktivuje poté, co dva navzájem nezávislé senzory rozpoznají náraz. Po krátkém zpoždění je automobil postupně brzděn až do rychlosti 10 km/h. Řidič má přitom kdykoli možnost opětovně převzít nad vozem kontrolu. | TL | CL | HL |



Protipokluzová regulace (ASR).* Brání protáčení kol. | TL | CL | HL |



Varovná signalizace nezapnutých bezpečnostních pásů. Po nastartování motoru opticky upozorňuje řidiče a poprvé také spolujezdce, že nemá zapnutý bezpečnostní pás. Po započetí jízdy jsou oba cestující pomocí akustické signalizace nuceni k zapnutí bezpečnostních pásů. | TL | CL | HL |



Airbagy. Nový Caddy je sériově vybaven čelními a bočními-hlavovými airbagy pro řidiče i spolujezdce. Cestující na vnějších místech druhé řady sedadel jsou chráněni bočními airbagy před bočním nárazem. | TL | CL | HL |



Komfort 2.0 – nové asistenční systémy.

Pocit uvolnění při každé jízdě.

Nový Caddy může být na přání vybaven mnoha inovativními asistenčními systémy, které permanentně analyzují jízdu, aby v případě potřeby mohly zasáhnout.¹⁾ Vy i Vaši spolucestující tak můžete cestovat ještě komfortnějším způsobem.



Systém ParkPilot.¹⁾ Při parkování varuje akusticky před rozpoznávanými překážkami za vozem. Odstup od překážek ukazuje také opticky na displeji.²⁾ | TL | CL | HL |



Zpětná kamera.¹⁾ Usnadňuje parkování tím, že v rámci zorného pole objektivu kamery snímá oblast za vozem a její obraz přenáší na displej rádia nebo navigačního systému.²⁾ Pomocné statické linie pak řidiči pomáhají při parkování. Zpětná kamera se dodává pouze v kombinaci se zadními výklopnými dveřmi. | TL | CL | HL |



Systém sledování únavy.¹⁾ Doporučí řidiči prostřednictvím optických a akustických signálů přestávku na odpočinek v případě, že u něj rozpozná chování, které vyhodnotí jako únavu. | TL | CL | HL |



Brzdový asistent. Rozpozná, jakou rychlostí je sešlápnutý pedál brzdy. Při reflexivním nebo při nouzovém brzdění rychleji vyvine v brzdovém systému maximální tlak. | TL | CL | HL |



Světla pro denní svícení. Automaticky se zapnou po aktivaci zapalování a za denního světla snižují riziko nehody. | TL | CL | HL |



Asistent pro rozjezd do kopce. Při rozjíždění do kopce brání nechtěnému couvnutí vozu a zajišťuje tak komfortní ovládání. | TL | CL | HL |



Kontrola poklesu tlaku vzduchu v pneumatikách. Varuje při odchylce tlaku vzduchu v pneumatikách a upozorňuje řidiče, aby co nejrychleji zkontroloval nahuštění pneumatik. | TL | CL | HL |

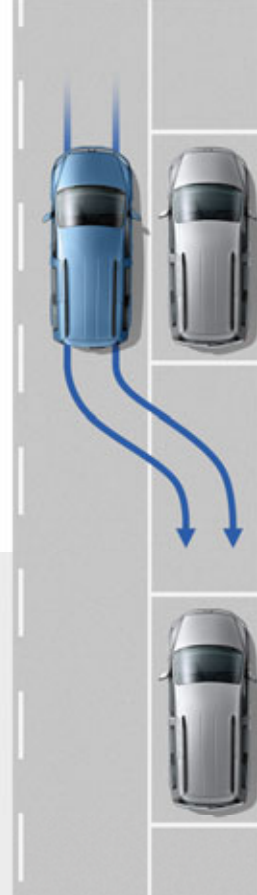


Tempomat včetně omezovače rychlosti.¹⁾ V závislosti na stoupání nebo klesání udržuje od rychlosti 30 km/h požadované tempo, resp. omezuje maximální rychlost na individuálně přednastavené hodnotě. | TL | CL | HL |

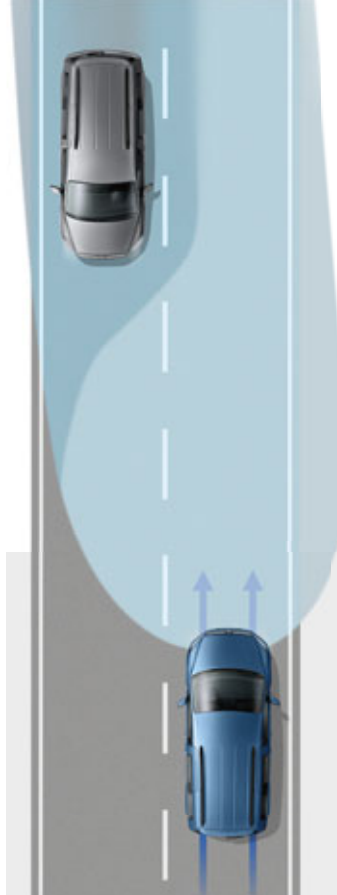


Automatická regulace odstupu ACC.¹⁾ Automaticky přizpůsobuje rychlost Vašeho automobilu rychlosti vpředu jedoucího vozu a udržuje od něj přednastavený odstup. Přitom však nepřekročí nastavený rychlostní limit. Součástí ACC je také systém kontroly okolí vozu „Front Assist“. | TL | CL | HL |

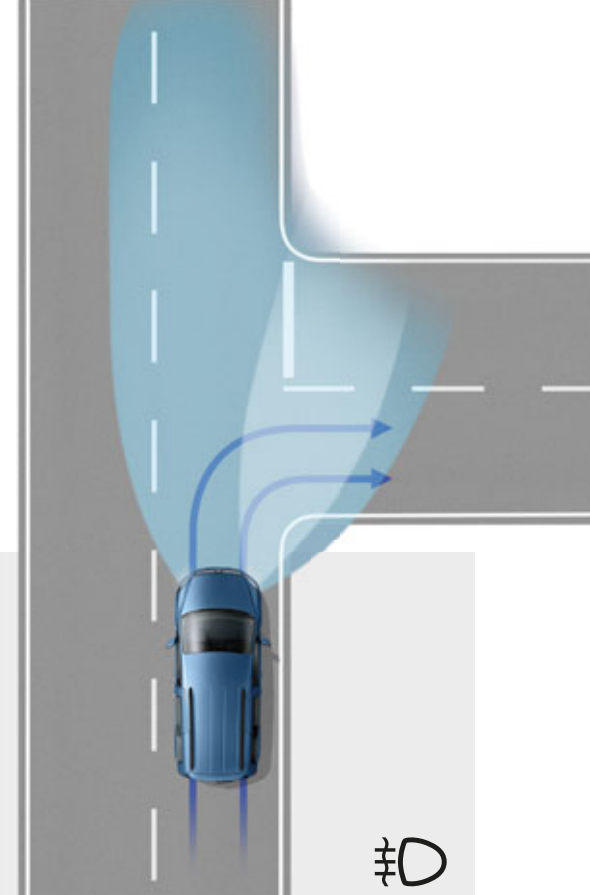
Systém kontroly okolí vozu „Front Assist“ s funkcí nouzového brzdění City Brake³⁾.¹⁾ Pomocí radaru sleduje vzdálenost od překážek a v případě, že odstup klesne pod kritickou hodnotu, pomáhá zkrátit brzdovou dráhu. V nebezpečných situacích varuje řidiče opticky, akusticky a brzdovým rázem. V případě, že řidič na varování nereaguje, systém začne automaticky brzdit. | TL | CL | HL |



Parkovací asistent „Park Assist“.¹⁾ Zvládá parkování na více kroků do příčných i podélných parkovacích míst. Po zařazení zpátečky převezme řízení a samostatně navádí vůz do parkovacího místa. Řidič přitom ovládá pouze pedály spojky, plynu a brzdy. | TL | CL | HL |



Regulace dálkových světel „Light Assist“. Automaticky přepíná dálková světla na potkávací v případě, že rozpozná protijedoucí nebo vpředu jedoucí vozidlo. Od rychlosti 60 km/h a při úplné tmě automaticky zapíná dálková světla. Regulace dálkových světel se dodává pouze v kombinaci s paketem „Světla & výhled“ a multifunkčním displejem palubního počítače „Plus“. | TL | CL | HL |



Mlhové světlomety s integrovanými odbovacími světly. Při špatném počasí zajistí dobrou viditelnost. Při odbočování osvětluje příslušný světlomet vnitřní okraj zatáčky. | TL | CL | HL |

Nové motory splňující emisní normu Euro 6.

**Nízká spotřeba paliva.
Vysoký výkon.**

Pro nový Caddy je vyvinuta generace motorů, která zaujme svým klidným chodem a hospodárností. Každý motor je sériově dodáván s paketem opatření BlueMotion Technology a splňuje emisní normu Euro 6.

Přenos síly na přední kola se uskutečňuje prostřednictvím pětistupňové, resp. šestistupňové manuální převodovky s přesným a snadným řazením. Pro vybrané motory je k dispozici také dvouspojková převodovka DSG.

01 Dvouspojková převodovka DSG. Šesti-
stupňová (75 kW, 110 kW), resp. sedmi-
stupňová převodovka (92 kW) díky inteli-
gentnímu řídicímu systému automaticky
řadí v ideálním okamžiku na již předvolený
následující převodový stupeň. Výsledkem je
vysoký komfort jízdy bez přerušení přenosu
hnací síly. Jednotlivé převodové stupně je
možné na přání řadit také jemným dotykem
řadič páky.



01



TDI

Nové motory TDI. Úsporné vznětové motory TDI o zdvihovém objemu 2,0 l, které využívají přímé vstřikování paliva Common Rail se dodávají v několika různých výkonových stupních. Motory s výkonem 75 kW a 110 kW lze na přání kombinovat s dvouspojkovou převodovkou DSG. Motor o výkonu 90 kW se dodává pouze s pohonem všech kol 4MOTION.

TDI 2,0 l (55 kW)¹⁾

PRŮMĚRNÁ SPOTŘEBA:
OD 4,2 l/100 km
EMISE CO₂: OD 119 g/km

TDI 2,0 l (90 kW)³⁾

PRŮMĚRNÁ SPOTŘEBA:
OD 5,4 l/100 km
EMISE CO₂: OD 143 g/km

TDI 2,0 l (75 kW)²⁾

PRŮMĚRNÁ SPOTŘEBA:
OD 4,6 l/100 km
EMISE CO₂: OD 119 g/km

V NABÍDCE TAKÉ S PŘEVODOVKOU DSG

TDI 2,0 l (110 kW)⁴⁾

PRŮMĚRNÁ SPOTŘEBA:
OD 4,9 l/100 km
EMISE CO₂: OD 129 g/km

V NABÍDCE TAKÉ S PŘEVODOVKOU DSG

TSI

Nové motory TSI. Díky kombinaci přímého vstřikování paliva a přepínání turbodmychadlem mají benzínové motory klidný chod, jsou výjimečně efektivní a přes svůj malý zdvihový objem vyvíjejí velkou sílu. Motor 1,4 l je navíc možné poprvé kombinovat s dvouspojkovou převodovkou DSG.

TSI 1,2 l (62 kW)⁵⁾

PRŮMĚRNÁ SPOTŘEBA:
OD 5,6 l/100 km
EMISE CO₂: OD 131 g/km

TSI 1,4 l (92 kW)⁶⁾

PRŮMĚRNÁ SPOTŘEBA:
OD 5,8 l/100 km
EMISE CO₂: OD 133 g/km

V NABÍDCE TAKÉ S PŘEVODOVKOU DSG

1) Caddy 2,0 l TDI o výkonu 55 kW: spotřeba paliva (l/100 km): město – 5,5; mimo město – od 4,0 do 4,1; kombinovaný provoz – 4,6; emise CO₂ (g/km): kombinovaný provoz – od 119 do 120; energetická třída: A až B. 2) Caddy a Caddy Maxi 2,0 l TDI o výkonu 75 kW: spotřeba paliva (l/100 km): město – od 5,3 do 5,9; mimo město – od 4,1 do 4,7; kombinovaný provoz – od 4,6 do 5,1; emise CO₂ (g/km): kombinovaný provoz – od 119 do 134; energetická třída: A až B. 3) Caddy a Caddy Maxi 2,0 l TDI o výkonu 90 kW: spotřeba paliva (l/100 km): město – od 6,5 do 6,6; mimo město – od 4,8 do 4,9; kombinovaný provoz – od 5,4 do 5,6; emise CO₂ (g/km): kombinovaný provoz – od 143 do 146; energetická třída: B. 4) Caddy a Caddy Maxi 2,0 l TDI o výkonu 110 kW: spotřeba paliva (l/100 km): město – od 6,0 do 6,1; mimo město – od 4,3 do 4,4; kombinovaný provoz – od 4,9 do 5,0; emise CO₂ (g/km): kombinovaný provoz – od 129 do 132; energetická třída: B. 5) Caddy 1,2 l TSI o výkonu 62 kW: spotřeba paliva (l/100 km): město – 7,0; mimo město – 4,8; kombinovaný provoz – 5,6; emise CO₂ (g/km): kombinovaný provoz – 131; energetická třída: C. 6) Caddy a Caddy Maxi 1,4 l TSI o výkonu 92 kW: spotřeba paliva (l/100 km): město – od 6,7 do 7,3; mimo město – od 5,1 do 5,3; kombinovaný provoz – od 5,8 do 6,0; emise CO₂ (g/km): kombinovaný provoz – od 133 do 138; energetická třída: B až C.

Budte inspirací pro ostatní.

Nízké emise díky sériovým opatřením BlueMotion Technology.

Modely Volkswagen vybavené opatřeními BlueMotion Technology naplňují podstatu filozofie „Think Blue.“ – vyrábět co možná nejefektivnější automobily, které v průběhu celého svého životního cyklu méně zatěžují životní prostředí. Proto je každý nový motor, který splňuje emisní normu Euro 6, vybaven sériově systémem „Start Stop“, systémem využívání energie uvolněné při brzdění, asistentem pro rozjezd do kopce a pneumatikami se sníženým valivým odporem. Je to naše odpovědnost vůči životnímu prostředí i vůči budoucím generacím.

Využívání energie uvolněné při brzdění (rekuperace) (bez vyobrazení). Při brzdění je kinetická energie prostřednictvím generátoru měněna na energii elektrickou, která je ukládána do baterie a při zrychlování je pak využívána elektrickými spotřebiči.

01 Systém „Start Stop“. V případě, že se automobil nepohybuje, vypíná motor a podporuje Vás tak při ekonomickém způsobu jízdy. Při jízdě ve městě nebo v dopravní zácpě může značně snížit spotřebu paliva.



Ekologický titul.

Termínem ekologický titul označuje Volkswagen u svých vozidel a technologií jejich ekologický pokrok ve srovnání s předchůdci, popřípadě se srovnatelnými modely.

Je založen na zhodnocení celého životního cyklu vozidla v souladu s normami ISO 14040 a ISO 14044, jež jsou ověřovány nezávislými experty – v případě Volkswagenu společností technického dozoru TÜV NORD. Bilance vztahu k životnímu prostředí nezahrnuje jen spotřebu paliva a hodnoty emisí za „dobu jízdy“, ale celý životní cyklus od materiální výroby přes výrobu automobilu a jeho používání až po jeho recyklaci.

Podrobné výsledky hodnocení životního cyklu vozidla včetně dodatečných informací o tom, jaký je přístup společnosti Volkswagen k ekologicky šetrným procesům a výrobě, najdete na internetu na adrese www.volkswagen-nutzfahrzeuge.de/de/unternehmen/nachhaltigkeit/Produkte.



BLUEMOTION
TECHNOLOGY





Průměrná spotřeba jen
4,2 l
na 100 km*

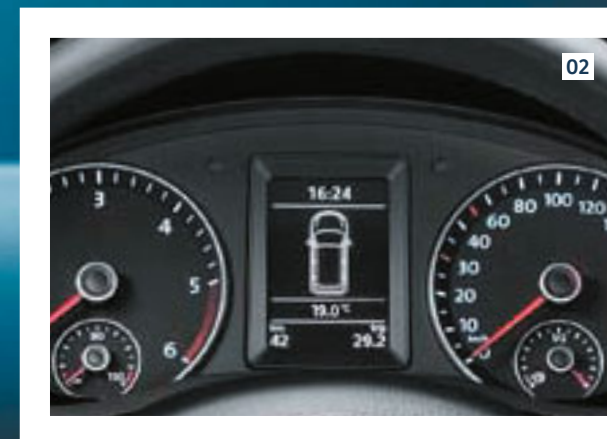


úsporný tak,
jako nikdy dříve.

Nový Caddy TDI BlueMotion.

Vyvinuli jsme nový Caddy TDI BlueMotion, který má ve srovnání s předchozím modelem ještě nižší spotřebu paliva. S kombinovanou spotřebou do 4,2 l naftu na 100 km a emisemi v kombinovaném provozu 109 g/km posouvá hranice doposud nedosažených limitů.¹⁾ Nový Caddy TDI BlueMotion s výbavou odvozenou od linie

Comfortline, resp. Trendline zahrnuje kromě četných inovativních technologií, jako je systém „Start Stop“ a využívání energie uvolněné při brzdění další prvky výbavy, které dále přispívají k jízdě ohleduplné k životnímu prostředí, jež má příznivý dopad i na Vaši peněženku.



TDI
BLUEMOTION

Výběr prvků výbavy nového Caddy Trendline TDI BlueMotion.

- 01 Tempomat, včetně omezovače
- 02 Multifunkční ukazatel palubního počítače
- 03 Asistent pro rozjezd do kopce

- systém „Start Stop“
- využívání energie uvolněné při brzdění
- pneumatiky se sníženým valivým odporem
- optimalizovaná aerodynamika
- snížený podvozek
- optimalizovaný software řídicí jednotky motoru

Exteriér

- kryty vnějších zpětných zrcátek a madla dveří lakované v barvě vozu, nárazníky z šedého plastu
- mřížka chladiče se zvrásněnou strukturou povrchu s ozdobnou chromovanou lištou
- druhé boční posuvné dveře na levé straně, široké 701 mm

Interiér

- komfortní palubní deska s dekory „Cortina Gloss“
- středová konzola se střední loketní opěrkou a třemi držáky nápojů
- přihrádka na palubní desce s osvětlením a uzamykatelným krytem

Funkční výbava

- rádio „Composition Audio“ se čtyřmi reproduktory
- elektrické ovládání oken dveří a vnějších zpětných zrcátek

Bezpečnostní výbava

- vnitřní zpětné zrcátko s manuální clonou proti oslnění

Další prvky sériové výbavy nového vozu Caddy TDI BlueMotion najdete na stranách 44 a 45.



Nový Caddy TGI BlueMotion.

Bezpečný pohon na stlačený zemní plyn – přínos pro životní prostředí.

Ten, kdo chce šetřit, by se měl rozhodnout pro nový Caddy TGI BlueMotion, který mimořádně efektivně spaluje jak stlačený zemní plyn (CNG)¹⁾, tak také benzin a přednostně začíná s plnými nádržemi cenově výhodného stlačeného zemního plynu CNG. V případě, že se toto palivo spotřebuje, řídicí jednotka motoru automaticky během jízdy přepne na přívod benzínu. Caddy TGI BlueMotion představuje mimochodem také značný přínos pro životní prostředí. Díky průměrné spotřebě od 4,1 kg CNG na 100 km a emisemi CO₂ 112 g/km je na špici své třídy.²⁾

1. Úspora při tankování. CNG je v průměru o 30 % výhodnější než nafta nebo benzin.



2. Úspora díky efektivitě. CNG má velmi vysokou energetickou hodnotu a spaluje se efektivněji než nafta nebo benzin.

3. Úspora díky daňovému zvýhodnění. Mnoho samosprávných celků a poskytovatelů energie podporují pořízení vozidla na stlačený zemní plyn.

V SOUČTU LZE UŠETŘIT AŽ
50 % PROVOZNÍCH
NÁKLADŮ.



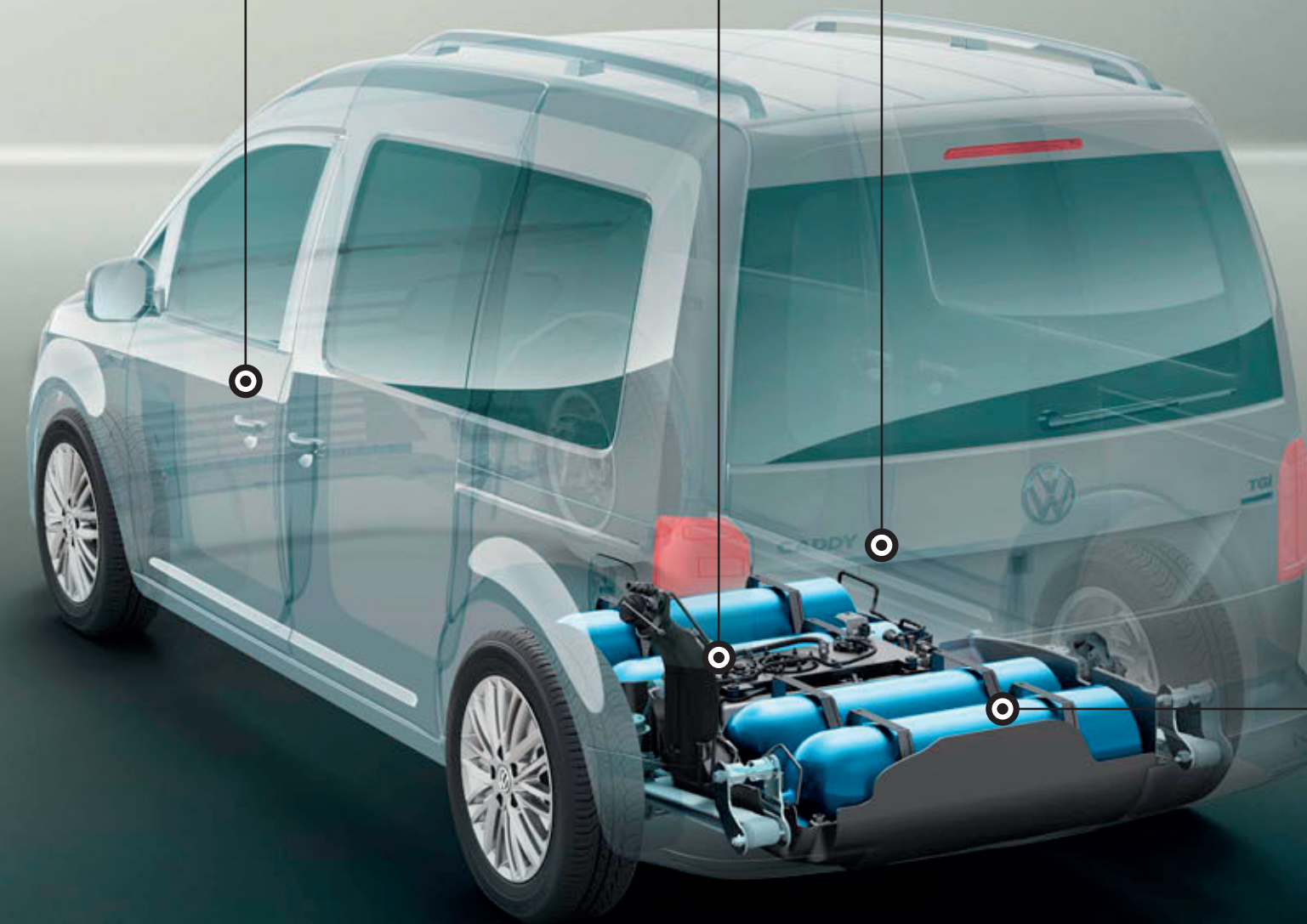
Díky úsporné instalaci nádrží na stlačený zemní plyn CNG pod podlahou vozidla je objem zavazadlového prostoru zcela nezměněn.³⁾

Pohon TGI. Čtyřválcový motor 1,4 l o výkonu 81 kW a s kroutícím momentem 200 Nm se dodává pro všechny linie výbavy nového Caddy s krátkým i Caddy Maxi. Kombinovaná spotřeba stlačeného zemního plynu začíná na hodnotě 4,1 kg/100 km CNG.²⁾

Benzinová nádrž. Všechny TGI modely jsou vybaveny rezervní benzinovou nádrží o objemu 13 litrů.

Nízkopodlažní technologie. Zásobníky na zemní plyn i palivové vedení jsou pevně zabudovány pod podlahou vozu a nijak proto neomezují velikost zavazadlového prostoru.

TGI
BLUEMOTION



Čtyři ocelové nádrže na CNG. Zásobníky na stlačený zemní plyn jsou odolné proti teple, mimořádně robustní, opatřené trojnásobně jištěnými ventily a prostřednictvím speciálních upínacích pasů jsou pevně fixovány na podlaze vozu. Nádrže u nového vozu Caddy TGI BlueMotion pojmu 26 kg zemního plynu a u nového Caddy Maxi TGI BlueMotion 37 kg zemního plynu.

1) Jako palivo je možné použít zemní plyn, biometan, a metan jako ekologický zdroj energie. 2) Caddy a Caddy Maxi, motor TSI 1,4 l TGI o výkonu 81 kW; spotřeba paliva pro zemní plyn (CNG) (m³/100 km): město – od 5,2 do 5,3 (od 7,9 do 8,1); mimo město – od 3,5 do 3,6 (od 5,4 do 5,6); kombinovaný provoz – od 4,1 do 4,3 (od 6,3 do 6,5); emise CO₂ (g/km): kombinovaný provoz – od 112 do 116; energetická třída A+ až A. Na obrázku je Caddy Maxi Comfortline. Vyobrazené měřicí body jsou pouze příklady a nepředstavují skutečné měřicí body. Na obrázku jsou vyobrazeny prvky výbavy za příplatek.



Unikátní: kombinace DSG a 4MOTION od výrobce.

Optimální trakce na silnici i mimo ni.

Pojedte ven do čisté přírody. Nový Caddy s volitelným pohonem všech kol 4MOTION Vás doveze na ta nejhezčí místa – při optimální trakci a s větší bezpečností při jízdě v zatáčkách. Jeho nesporné výhody se projeví na mokřích silnicích při dešti, na cestách pokrytých sněhem, stejně jako na silnicích pokrytých blátem nebo s poškozeným povrchem.

Stálý pohon všech kol však projeví své silné stránky i při jízdě s přívěsem – například v kombinaci se silným turbodieselovým motorem o výkonu 90 kW.¹⁾ Ten, kdo chce ještě dále zvýšit jízdní komfort, zvolí motor 2,0 I TDI s výkonem 110 kW v kombinaci s dvouspojkovou převodovkou DSG a pohonem všech kol 4MOTION.



01

01 Výška nákladové hrany. Díky úsporné integraci pohonu všech kol je výška nákladové hrany zavazadlového prostoru nízká.



02

02 Princip funkce pohonu všech kol 4MOTION. Při jízdě v náročném terénu přenese lamelová spojka Haldex-5 okamžitě výkon motoru na kola s lepší trakcí. Významně tak přispívá ke kultivované jízdě, zvýšené bezpečnosti při průjezdu zatáčkami a preciznímu ovládní.

Všechny jsou
z jedné rodiny.

Nový
Caddy Conceptline*.



Nový
Caddy Trendline.



Nový
Caddy Comfortline.



Nový
Caddy Highline.



Nový Caddy Trendline.

**Malé změny,
které mají velký účinek.**

Mělo by toho být o trochu více? Nový Caddy Trendline zaujme svou láskou k detailu. Ke kvalitě exteriéru přispívají kryty vnějších zpětných zrcátek, madla dveří a kryt vodící lišty bočních posuvných dveří lakované v barvě vozu. Druhé boční posuvné dveře na straně řidiče usnadňují nastupování i vystupování. A sériově dodávané hlavové airbagy na vnějších místech druhé řady sedadel zajišťují ještě větší bezpečnost Vašich spolucestujících.

01 Kabina. Komfortní přístrojová deska s dekory „Cortina Gloss“ je vybavena odkládací přihrádkou s uzamykatelným krytem. Látkové potahy sedadel „Kutamo“ v barevné kombinaci titanově černé a šedé „Moonrock“ nebo v kombinaci titanově černé a modré pak dokonale ladí s barvami interiéru.

02 Rádio „Composition Audio“. Pomocí integrovaného USB rozhraní lze k rádiu připojit chytrý mobilní telefon.

03 Elektrické ovládání oken. Stačí jen stisknout ovládací tlačítko a okno dveří se otevře nebo zavře.

Další prvky sériové výbavy nového vozu Caddy Trendline najdete na stranách 44 a 45.



01



02



03



Nový Caddy Comfortline.

**Výbava, která má pohodlí
již ve svém jménu.**

Linie Comfortline zahrnuje v rámci sériové výbavy mnoho jedinečných prvků, které učiní jízdu automobilem ještě pohodlnější a krásnější. Vše začíná na jeho zevnějšku – od sportovních kol z lehké slitiny, dílů lakovaných v barvě vozu až po černé podélné střešní nosiče – a pokračuje působivým způsobem v jeho interiéru. V něm výčet mimořádných prvků, které zajišťují vysoký komfort začíná částečnou výbavou v kůži, nastavitelnou střední loketní opěrkou, sklápěcími stolkami na zadních stranách opěradel předních sedadel a rádiem „Composition Colour“.

01 Kabina. Komfortní přístrojová deska je doplněna dekory „Dark Silver Brushed“. Sedadla jsou čalouněna potahovou látkou s nadčasovým dekorem „Pandu“.

02 Klimatizace. Klimatizace s plynulou regulací zajistí v interiéru příjemnou teplotu.

03 Chromované ozdobné lišty. Tři chromované lamely mřížky chladiče zdobí čelní partii vozu.

Další prvky sériové výbavy nového vozu Caddy Trendline najdete na stranách 44 a 45.



Nový Caddy Highline.

**Vyvinutý pro
ty nejvyšší nároky.**

Zažijte nový Caddy v té nejvyšší třídě. Exkluzivní kola z lehké slitiny, podélné střešní nosiče eloxované ve stříbrné barvě a četné aplikace chromu mu dodávají punc nejvyšší kvality. Také v interiéru na Vás v rámci sériové výbavy čeká to nejlepší – mimo jiné paket „Světla a výhled“, systém sledování únavy řidiče a multifunkční volant v kůži, jehož pomocí můžete ovládat rádio „Composition Colour“.

01 Kabina. Vysoce kvalitní čalounění sedadel v kombinaci alcantary a látky v titanově černé barvě, stejně jako dekory „Carbon Charcoal“ dodávají interiéru nádech luxusu.

02 Klimatizace „Climatronic“. Díky regulaci teploty ve dvou zónách zajišťuje trvale dobré klima.

03 ParkPilot. Při parkování varuje prostřednictvím akustických signálů a optickým zobrazením na displeji rádia před překážkami za vozem.

Další prvky sériové výbavy nového vozu Caddy Trendline najdete na stranách 44 a 45.



Sériová výbava všech linií nového vozu Caddy.



Exteriér

- boční posuvné dveře široké 701 mm
- nízká nakládací hrana zavazadlového prostoru

Interiér

- lavice sedadla druhé řady s možností sklopení a překlopení v poměru 1 : 2
- promyšlená koncepce odkládacích prostor, vč. střešní galerie
- výškově i podélně nastavitelný volant
- kobercová podlahová krytina v prostoru pro cestující

Funkční výbava

- systém „Start Stop“
- využívání energie uvolněné při brzdění
- tempomat včetně omezovače rychlosti
- elektronický imobilizér
- centrální zamykání s dálkovým ovládním
- zadní dveře zavazadlového prostoru se zavíracím systémem „Softtouch“

Bezpečnostní výbava

- systém sledování okolí „Front Assist“ s funkcí nouzového brzdění „City Break“
- multikolizní brzda
- „Servotronic“ (posilovač řízení s proměnným účinkem v závislosti na rychlosti jízdy)
- čelní airbagy pro řidiče a spolujezdce
- boční a hlavové airbagy
- speciálně tvarované a patentované opěrky hlavy
- elektronický stabilizační systém
- EDS, ABS, ASR
- světla pro denní svícení
- brzdový asistent
- čtyři, resp. šest úchytných ok v zavazadlovém prostoru

Záruka **2+2 roky**
nebo do **150 000 km**

Další sériová výbava nového Caddy Trendline

Exteriér

- ocelová kola s celoplošnými kryty
- halogenové světlomety H4
- kryty vnějších zpětných zrcátek, kryt lišty bočních posuvných dveří a madla dveří lakované v barvě vozu, nárazník se zvrásněným povrchem
- černé boční ochranné lišty se zvrásněným povrchem
- zelené determální prosklení
- mřížka chladiče se zvrásněným povrchem s ozdobnou chromovanou lištou
- druhé boční posuvné dveře na levé straně vozu široké 701 mm

Interiér

- látkové potahy sedadel „Kutamo“
- komfortní palubní deska s dekory „Cortina Gloss“
- středová konzola se střední loketní opěrkou a se třemi držáky nápojů
- příhrádka na palubní desce s osvětlením a uzamykatelným krytem
- výškově nastavitelné sedadlo řidiče se zásuvkou pod sedákem

Funkční výbava

- klimatizace
- elektrické ovládání oken dveří a vnějších zpětných zrcátek
- rádio „Composition Audio“ se čtyřmi reproduktory
- multifunkční displej palubního počítače

Bezpečnostní výbava

- vnitřní zpětné zrcátko s manuální clonou
- boční a hlavové airbagy na vnějších místech druhé řady sedadel

strana **36**

Další sériová výbava nového Caddy Comfortline

Exteriér

- 15palcová kola z lehké slitiny „Caloundra“ nebo 16palcová „Bedingo“
- dvojitě halogenové světlomety H7
- kryty vnějších zpětných zrcátek, nárazník, kryt lišty bočních posuvných dveří a madla dveří lakované v barvě vozu
- boční ochranné lišty lakované v barvě vozu
- zelené determální prosklení vpředu, prosklení „Privacy“ vzadu
- mřížka chladiče lakovaná se třemi ozdobnými chromovanými lištami
- druhé boční posuvné dveře na levé straně vozu široké 701 mm
- podélné střešní nosiče v černé barvě

Interiér

- látkové potahy sedadel „Pandu“
- komfortní palubní deska s dekory „Dark Silver Brushed“
- středová konzola se střední loketní opěrkou nastavitelnou na výšku i v podélném směru a se třemi držáky nápojů
- příhrádka na palubní desce s osvětlením a uzamykatelným krytem
- výškově nastavitelné sedadlo řidiče i spolujezdce se zásuvkou pod sedákem a výklopným stolem na zadní straně opěradla

Funkční výbava

- klimatizace
- elektrické ovládání oken dveří a vnějších zpětných zrcátek
- rádio „Composition Colour“ se šesti reproduktory
- multifunkční displej palubního počítače

Bezpečnostní výbava

- paket „Světla a výhled“
- boční a hlavové airbagy na vnějších místech druhé řady sedadel
- mlhové světlomety

strana **38**

Další sériová výbava nového Caddy Highline

Exteriér

- 16palcová kola z lehké slitiny „Fortaleza“
- dvojitě halogenové světlomety H7
- kryty vnějších zpětných zrcátek, nárazník, kryt lišty bočních posuvných dveří a madla všech dveří lakované v barvě vozu
- boční ochranné lišty lakované v barvě vozu
- zelené determální prosklení vpředu, prosklení „Privacy“ vzadu
- mřížka chladiče lakovaná se třemi ozdobnými chromovanými lištami
- ozdobná chromovaná lišta na spodní mřížce chladiče
- ozdobná chromovaná lišta na dveřích zavazadlového prostoru
- druhé boční posuvné dveře na levé straně vozu široké 701 mm
- podélné střešní nosiče ve stříbrné barvě

Interiér

- potahy z umělé kůže „Alcantara“
- komfortní palubní deska s dekory „Carbon Charcoal“
- středová konzola se střední loketní opěrkou nastavitelnou na výšku i v podélném směru a se třemi držáky nápojů
- příhrádka na palubní desce s osvětlením a uzamykatelným krytem
- výškově nastavitelné sedadlo řidiče i spolujezdce s bederní opěrkou a se zásuvkou a výklopným stolem na zadní straně opěradla
- volant v kůži a částečná výbava v kůži (hlavice řídicí páky a madlo ruční brzdy)
- paket „Chrom 2“ (spínače světel, ovladače zrcátek a stahování oken)

Funkční výbava

- klimatizace „Climatronic“, vyhřívána přední sedadla
- elektrické ovládání oken dveří a vnějších zpětných zrcátek
- rádio „Composition Colour“ se šesti reproduktory
- multifunkční displej palubního počítače „Plus“
- multifunkční volant v kůži
- systém sledování únavy řidiče

Bezpečnostní výbava

- paket „Světla a výhled“
- boční a hlavové airbagy na vnějších místech druhé řady sedadel
- mlhové světlomety
- ParkPilot

strana **40**

Laky.

Základní laky



bílá Candy | základní lak | TL | CL | HL |



červená Kirsch | základní lak | TL | CL |

Metalické laky



stříbrná Reflex | metalický lak | TL | CL | HL |



Black Berry | metalický lak | TL | CL | HL |



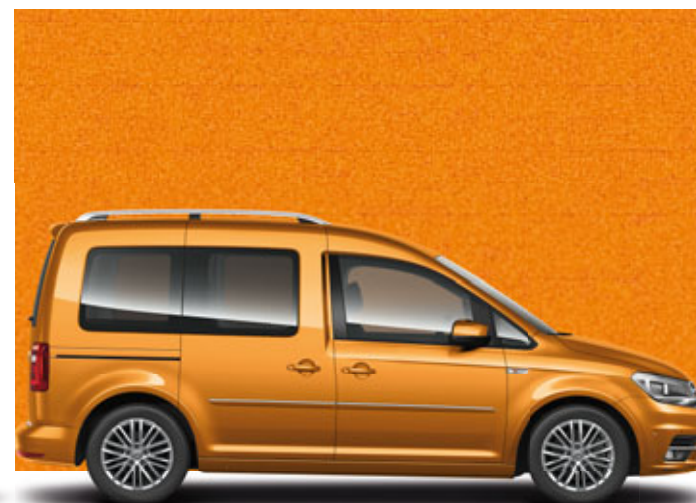
zelená Vipern | metalický lak | TL | CL | HL |



šedá Indium | metalický lak | TL | CL | HL |



hnědá Chestnut | metalický lak | TL | CL | HL |



oranžová Honey | základní lak | TL | CL | HL |



zelená Bambusgarden | metalický lak | TL | CL | HL |



modrá Starlight | metalický lak | TL | CL | HL |



modrá Acapulco | metalický lak | TL | CL | HL |



černá Deep | lak s perleťovým efektem | TL | CL | HL |

Laky s perleťovým efektem



01

02



03

04



05



06



07

08

Kola.

Samozacelující pneumatiky. Tyto speciální pneumatiky o rozměru 15, resp. 16 palců (výbava na přání) mají na vnitřní straně běhounu speciální polymerovou vrstvou, která brání vniknutí cizích těles, jako např. hřebíků. Je tak zabráněno poklesu tlaku vzduchu v pneumatice. | TL | CL | HL |

Pneumatiky se sníženým valivým odporem. Všechny nové modely Caddy vybavené jedním z motorů nejnovější generace jsou také sériově vybaveny letními pneumatikami, které snižují spotřebu paliva. Tyto pneumatiky jsou vyrobeny ze speciální směsi, která minimalizuje jejich deformaci

v průběhu jízdy. V závislosti na rychlosti mohou tyto pneumatiky snížit spotřebu paliva. | TL | CL | HL |

01 Ocelová kola s ozdobnými kryty*
6 J x 15. Pneumatiky 195/65 R 15.
| TL | CL |

02 Kola z lehké slitiny „Caloudra“
6 J x 15. Pneumatiky 195/65 R 15.
| TL | CL | HL |

03 Ocelová kola s ozdobnými kryty*
6 J x 16. Pneumatiky 205/55 R 16.
| TL |

04 Kola z lehké slitiny „Bendigo“
6 J x 16. Pneumatiky 205/55 R 16.
| TL | CL | HL |

05 Kola z lehké slitiny „Fortaleza“
6 J x 16. Pneumatiky 205/55 R 16.
| TL | CL | HL |

06 Kola z lehké slitiny „Rockhampton“
6 J x 17. Pneumatiky 205/55 R 17.
| TL | CL | HL |

07 Kola z lehké slitiny „Canyon“
6 J x 17 „Anthrazit“. Pneumatiky 205/55 R 17.
| TL | CL | HL |

08 Kola z lehké slitiny „Canyon“
6 J x 17 v černé. Pneumatiky 205/55 R 17.
| TL | CL | HL |

Exteriér.



01



02



03



04



05



06



07



08



09

10



10

01 Podélné střešní nosiče. Ližiny jsou v nabídce buď v černé, nebo stříbrné barvě. Zlepšují vzhled automobilu a slouží jako ideální základna pro montáž střešních nástavců, jako jsou příčníky nebo držáky žebříků. Podélné střešní nosiče mají celkovou nosnost 100 kg. Caddy Comfortline je sériově vybaven podélnými střešními nosiči v černé barvě, Caddy Highline je sériově vybaven stříbrně eloxovanými podélnými střešními nosiči. | TL | CL | HL |

02 Posuvná boční okna. Jednoduchým pohybem je lze pohodlně ovládat. | TL | CL | HL |

03 Prosklení „Privacy“. Zadní boční okna prostoru pro cestující a okno zadních dveří mají jednobarevná zatmavená skla. Zajišťují tak vysokou míru soukromí a současně poskytují vynikající ochranu před slunečním zářením. | TL | CL | HL |

04 Ochranné protisluneční fólie.¹⁾ Do prostoru pro cestující propouštějí jen 39 % slunečního záření. V kombinaci s prosklením „Privacy“ získáte při pohledu zvenku téměř neprůhledná skla oken. | TL | CL | HL |

Příprava pro tažné zařízení (bez vyobrazení). Její součástí je řídicí jednotka pro rozpoznání přívěsu, odborné prokabelování a systém stabilizace jízdní soupravy. Tažné zařízení je tak bez velkého úsilí možné kdykoli instalovat. | TL | CL | HL |

Pevné tažné zařízení (bez vyobrazení). Umožňuje připojení přívěsu s hmotností od 660 kg (nebrzděného) do 1 500 kg (brzděného) a je vybaveno stabilizací jízdní soupravy. | TL | CL | HL |

05 Odnímatelné tažné zařízení. Uzamykatelné tažné zařízení je možné v případě, kdy není potřeba snadno odstranit. Je tak usnadněno např. manévrování v těsných parkovacích místech. Stejně jako pevné tažné zařízení umožňuje připojení přívěsu s hmotností od 660 kg (nebrzděného) do 1 500 kg (brzděného) a je vybaveno stabilizací jízdní soupravy. | TL | CL | HL |

06 Bi-xenonové světlomety. Zahrnují jak potkávací, tak i dálková světla. Ve srovnání s běžnými halogenovými světlomety osvětlují vozovku mnohem lépe. K jejich dalším vlastnostem patří nižší spotřeba energie a delší životnost. Dodávají se pouze v kombinaci se zatmavenými zadními světly. | TL | CL | HL |

07 Elektricky příklpná vnější zpětná zrcátka. Pro nový Caddy jsou v nabídce elektricky nastavitelná a vyhřívána vnější zpětná zrcátka, která se po uzamčení vozu automaticky přiklopí k bokům vozu. Společně s elektricky ovládanými okny dveří jsou nedílnou součástí balení „Elektrika“. | TL | CL | HL |

08 Zatmavená zadní světla.²⁾ Jsou výrazným akcentem zadní partie vozu a dodávají jí ještě osobitější charakter. Dodávají se pouze v kombinaci s bi-xenonovými světlomety. | TL | CL | HL |

09 Výklopné dveře zavazadlového prostoru s oknem.³⁾ Zadní výklopné dveře s lehkým chodem lze snadno otevřít pouze jednou rukou. Po jejich vyklopení jste při nakládání a vykládání zavazadel chráněni před deštěm i intenzivními slunečními paprsky. V horní části dveří je integrováno třetí brzdové světlo. Výklopné dveře zavazadlového prostoru jsou vždy vybavené zavíracím systémem „Softtouch“. | TL | CL | HL |

Ochrana nákladové hrany (bez vyobrazení).³⁾ Ochranná hrana je vyrobena z robustního plastu a chrání lak zadního nárazníku před poškozením při nakládání a vykládání. Dodává se buď v černé, nebo stříbrné barvě. | TL | CL | HL |

10 Křídlové dveře zavazadlového prostoru s okny.³⁾ Křídlové dveře, které dosahují až do výšky střechy, jsou dělené v poměru 2 : 1 a lze je otevřít v maximálním úhlu 180°. V otevřeném poloze lze obě křídla zajistit a v případě potřeby tak lze transportovat i delší předměty. Vezměte prosím na vědomí, že je-li automobil vybaven křídlovými dveřmi je držák poznávací značky v provedení z černého plastu. | TL | CL | HL |

Interiér a komfort.



01

01 Nový sklopný stolek pro zadní sedadla. Praktické na delších cestách. Stolky na zadních stranách opěradel předních sedadel, jež lze přiklopit nahoru k ploše opěradla, poskytují cestujícím ve druhé řadě sedadel odkládací plochu, která se snadno čistí. V ploše stolku je integrovaný držák nápojů. | CL | HL |

Výškově nastavitelná středová loketní opěrka (bez vyobrazení). Opěrku lze nastavit ve dvou výškových polohách. Díky tomu si každý najde individuální požadovanou výšku, která je ideální pro uvolněnou jízdu. | CL | HL |



02

02 Částečná výbava v kůži. Ovládací prvky v kůži přispívají díky svému povrchu, jenž je příjemný na dotyk, k pocitu pohodlí a citelně zvyšují úroveň interiéru. Částečná výbava v kůži zahrnuje madlo ruční brzdy, hlavici řadící páky a jejich manžety v kůži. Může být kombinována buď s volitelným volantem v kůži, nebo s multifunkčním volantem v kůži. | TL | CL | HL |

03 Dvanáctivoltová zásuvka v odkládací přihrádce vpředu. Pro elektrické spotřebiče, jako např. mobilní telefony nebo notebooky je v otevřené přihrádce integrována 12V zásuvka. | TL | CL | HL |

Dvanáctivoltová zásuvka ve středové konzole (bez vyobrazení). Zásuvka, která je snadno přístupná se nachází v přední části středové konzoly. | TL | CL | HL |

Dvanáctivoltová zásuvka ve střední loketní opěrce (bez vyobrazení). Na zadní straně střední loketní opěrky se nachází 12V zásuvka pro cestující ve druhé řadě sedadel. | TL | CL | HL |

Dvanáctivoltová zásuvka v zavazadlovém prostoru. Pro přenosné chladicí boxy a větší spotřebiče je v zavazadlovém prostoru instalována zásuvka s napětím 12 voltů. | TL | CL | HL |



03



04



06



07



05

04 Klimatizace. Poloautomatická klimatizace s plynulou regulací trvale zajistí příjemnou teplotu v interiéru. Díky velkým ergonomickým otočným ovladačům a tlačítkům lze v průběhu jízdy regulovat teplotu ve stupních, rozdělení vyfukovaného vzduchu i intenzitu jeho proudění. | TL | CL |

05 Klimatizace „Climatronic“. Elektronicky reguluje teplotu prostřednictvím senzorů v interiéru vozu a permanentně porovnává aktuální teplotu s požadovanou hodnotou. Díky dvouzónové regulaci si s přesností na celé stupně může preferovanou teplotu nastavit separátně řidič i spolujezdec. Senzor kvality vzduchu pak nepřetržitě monitoruje složení nasávaného vzduchu a v případě potřeby automaticky přepíná na vnitřní cirkulaci. | TL | CL | HL |

Vyhřívání sedadel (bez vyobrazení). Je zabudováno v sedácích a opěradlech předních sedadel a je vybaveno nezávislým ovládním pro místa řidiče a spolujezdce. Po aktivaci zapalování jsou k dispozici tři stupně vyhřívání.

| TL | CL | HL |



08

06 Nové vyhřívání skla předního okna. Jemné drátky integrované ve skle předního okna zajistí dobrý výhled před vozidlo za chladného a sychravého počasí. Vyhřívání skla předního okna se dodává pouze v kombinaci s paketem „Světla & výhled“. | TL | CL | HL |

07 Elektrické ovládání oken dveří. Kolébkové spínače jsou umístěny v pohodlném dosahu v loketní opěrce v obložení dveří a disponují komfortním ovládním s ochranou proti přivření. V kombinaci s nastavitelnými a vyhříványými vnějšími zpětnými zrcátky jsou nedílnou součástí volitelného balení „Elektrika“. | TL | CL | HL |

08 Paket „Světla a výhled“. Zahrnuje vnitřní zpětné zrcátko s automatickou clonou, které se zatmaví v okamžiku, kdy Vás světla vozu jedoucího za Vámi začnou oslňovat a dešťový senzor, jenž reguluje intervaly stírání stěračů předního skla. Zapínání vnějšího osvětlení vozu společně se světlými pro denní svícení automaticky zapne světla v případě snížené viditelnosti. Paket dále zahrnuje automatickou funkci světel „Leaving home“ a manuálně ovládanou funkci „Comming home“. | TL | CL | HL |



09

09 Síťová dělicí přepážka zajišťuje pasivní ochranu před volně uloženými předměty v zavazadlovém prostoru v případě náhlého intenzivního brzdění. Elastická síť může být ukotvena ke speciálním úchytným bodům na C-sloupku karoserie a v případě, kdy není potřeba, může být srolována. | TL | CL | HL |
Nastavitelná dělicí mřížová přepážka (bez vyobrazení). Stabilní přepážku z pleťva je možné upevnit ve dvou polohách – bezprostředně za druhou řadou sedadel nebo za sklopenými a překlopenými sedadly druhé řady. Mříž díky své robustní konstrukci zajišťuje vynikající ochranu cestujících i při přepravě těžkých nákladů. | TL | CL | HL |



10



11

10 Úchytná oka. Pro bezpečné ukotvení nákladu za jízdy jsou v prostoru pro zavazadla nového vozu Caddy k dispozici čtyři úchytná oka, v Caddy Maxi je šest úchytných ok. V případě, že jste se u Caddy s krátkým rozvorem rozhodli pro třetí řadu sedadel (výbava na přání), je počet úchytných ok v zavazadlovém prostoru snížen na dvě. | TL | CL | HL |
11 Výsuvná podlaha zavazadlového prostoru. Dvoustupňově výsuvná podlaha zavazadlového prostoru zjednodušuje nakládání a vykládání těžkých zavazadel. Na vnějším konci ve vysunutém stavu ji lze zatížit maximálně 80 kilogramy. | TL | CL | HL |

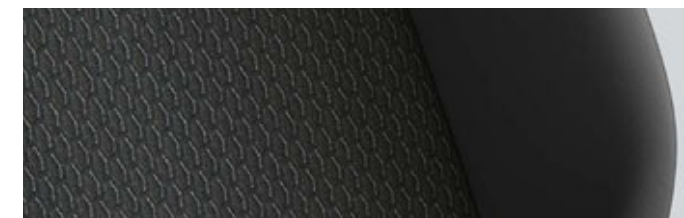


12

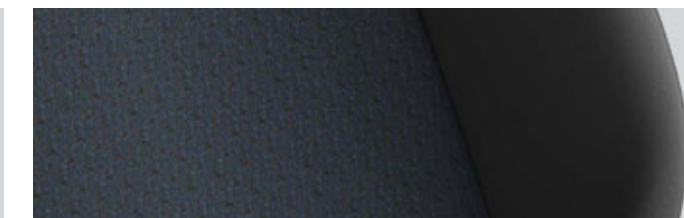
12 Zavírací systém „Softtouch“. Zadní výklopné dveře zavazadlového prostoru lze snadno otevřít pomocí tlačítka na spodní straně panelu poznávací značky. | TL | CL | HL |
Bodová světla ve výklopných dveřích zavazadlového prostoru (bez vyobrazení).¹⁾ Světla využívající LED diody ve výklopných dveřích zavazadlového prostoru zajistí více světla pod otevřenými výklopnými dveřmi a usnadňují tak nakládání a vykládání. | TL | CL | HL |

Potahy sedadel a dekory.

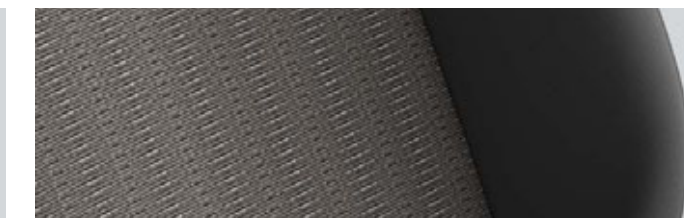
Látkové potahy



Kutamo | titanově černá a „šedá Moonrock“ | TL |



Kutamo | titanově černá a modrá | TL |



Pandu | „šedá Moonrock“ a titanově černá | CL |

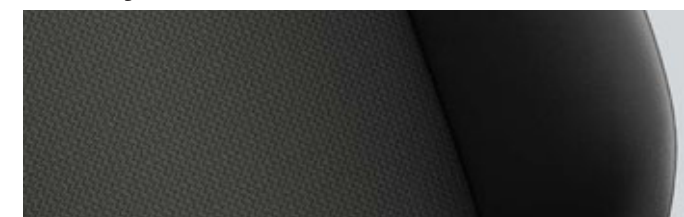


Pandu | titanově černá | CL |



Pilion²⁾ | titanově černá | TL |

Potahy z kůže a umělé kůže



Mesh | titanově černá | čalounění z umělé kůže | TL | CL |



Alcantara | titanově černá | čalounění z umělé kůže | HL |



Vienna | titanově černá | čalounění z kůže | CL | HL |

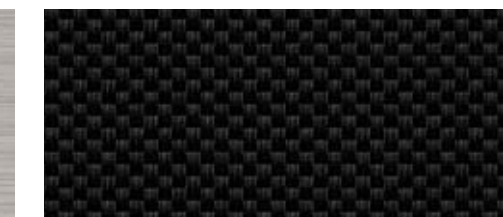
Dekory



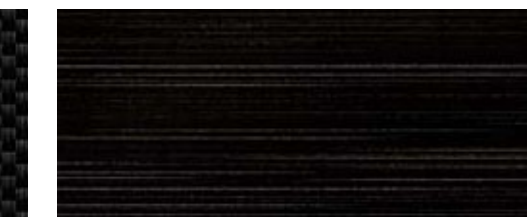
Cortina Gloss | TL |



Dark Silver Brushed | CL |



Carbon Charcoal | HL |



Linearus | CL | HL |

Nový Caddy Beach

Pojede s Vámi až na konec světa.

Užijte si dovolenou, na kterou budete ještě dlouho vzpomínat – na místa, na kterých budete téměř sami. Jedinou výbavu pro trávení takové dovolené Vám nabízí nový Caddy Beach, který je odvozen od linie Trendline. Součástí sériové výbavy je pohodlná velká plocha pro spaní (viz obr. 01), neprůhledná kapucová clona předního okna, stejně jako clony bočních oken na magnety (viz obr. 02) a praktické odkládací brašny. V kombinaci s volitelným pakem „Camping“ vytvoříte z automobilu pro trávení volného času malý obytný vůz. Jeho součástí je celta o rozměrech 2,3 × 2,0 m na zadní výklopné dveře zavazadlového prostoru, dvě skládací židle, stůl a větrací síť na boční posuvné dveře. Každý den si tak můžete užít zcela novým způsobem, bez ohledu na to, kde se právě nacházíte.



Výběr prvků výbavy nového Caddy Beach.

- 01 Výklopná postel
- 02 Kapucová clona předního okna a clony bočních oken na magnety

- magnetická kapesní svítlna
- mini kapesní svítlna
- větrací závěsy zamčených zadních výklopných dveří
- LED bodové osvětlení v zadních výklopných dveřích
- další světlo v prostoru pro cestující
- sedadla řidiče i spolujezdce se skloupným opěradlem
- skládací stoly pro zadní místa

Exteriér

- 15palcová nebo 16palcová ocelová kola s celoplošnými kryty*
- halogenové světlomety H4
- kryty vnějších zpětných zrcátek a madla dveří lakované v barvě vozu
- mřížka chladiče se zvrásněným povrchem s ozdobnou chromovanou lištou
- druhé boční posuvné dveře vlevo, široké 701 mm

Interiér

- látkové potahy sedadel „Pilion“
- komfortní palubní deska s dekory „Cortina Gloss“
- středová konzola s loketní opěrkou a 3 držáky nápojů
- uzamykatelná příhrádka na palubní desce s osvětlením
- komfortní sedadla vpředu s odkládacími zásuvkami pod sedáky, sedadlo řidiče výškově nastavitelné
- komfortní čalounění stropu v prostoru pro cestující

Funkční výbava

- rádio „Composition Audio“ se čtyřmi reproduktory
- klimatizace
- elektrické ovládání oken a vnějších zpětných zrcátek

Bezpečnostní výbava

- vnitřní zpětné zrcátko s manuální clonou proti oslnění

Další prvky sériové výbavy nového vozu Caddy Beach najdete na stranách 44 a 45.

Příslušenství Volkswagen.

Nový Caddy je dokonalým automobilem pro rodinu i pro trávení volného času, který nenechá žádné přání nesplněné. Kdybyste však i přesto něco postrádali, je k dispozici nabídka zajímavé výbavy příslušenství Volkswagen, které vzniká v těsné spolupráci s našim vývojovým a designovým oddělením, splňuje ty nejvyšší nároky na kvalitu a je k dispozici pouze u prodejců automobilů Volkswagen. Výsledkem je jeho dokonalá kompatibilita.



01

01 Vložka do zavazadlového prostoru. Vložka do zavazadlového prostoru je přesně přizpůsobena jeho rozměrům a je vhodným doplňkem pro transport citlivých, špinavých nebo mokřých věcí. Její povrch je z jedné strany z měkkého veluru, z druhé strany z plastu s reliéfem, který brání pohybu zavazadel za jízdy. Její součástí je ochrana nákladové hrany, kterou lze v případě potřeby vykloupat a chránit tak nákladovou hranu před poškozením při nakládání a vykládání zavazadel. | TL | CL | HL |



02



03

02 Příčnický pro podélné střešní nosiče. Pro vozy s podélnými střešními nosiči jsou v nabídce stabilní příčnický z eloxovaného aluminiového profilu, které byly testovány v nárazových zkouškách City-Crash. Oba příčnický mají nosnost 95 kg, snadno se instalují a tvoří základnu pro montáž dalších střešních systémů. Díky speciálním uzávěrům jsou chráněny proti odcizení a předcházejí tak nepříjemným překvapením. | TL | CL | HL |
Základní nosič (bez vyobrazení). Pro vozidla bez podélných střešních nosičů je v nabídce základní nosič z eloxovaného aluminiového profilu, který byl testován v nárazových zkouškách City-Crash. Jeho nosnost je až 94 kg a lze na něj instalovat různé střešní systémy
03 Držák kajaku. Je určen pro přepravu sportovní lodě do hmotnosti 25 kg. Snadno se připevňuje k základnímu nosiči nebo k příčnickům. | TL | CL | HL |



04



05

04 Vložka do zavazadlového prostoru. Lehká a flexibilní vložka je rozměrově přesně přizpůsobená konturám nového Caddy, resp. Caddy Maxi. Její cca 5 cm vysoký okraj chrání zavazadlový prostor před vlhkostí a znečištěním. Kosočtverečný vzor na povrchu vložky brání nežádoucímu pohybu zavazadel za jízdy. V případě, že vložka není potřeba, lze ji srolovat do kompaktního tvaru. | TL | CL | HL |
05 Síť na zavazadla. Pevná a elastická síť, která se prostřednictvím integrovaných úchytných závěsů jednoduše připevňuje k sériovým úchytným okům v zavazadlovém prostoru, zajistí, aby malé i středně velké předměty zůstaly na svém místě. | TL | CL | HL |



06

06 Cestovní a komfortní systém. Skládá se ze základního modulu, který se upevňuje mezi nosnou konstrukci opěrky hlavy předního sedadla, a přídatných modulů – držáku pro Samsung Galaxy, pro iPad od druhé do čtvrté generace, pro iPad Air první generace a pro iPad mini. K dalšímu příslušenství patří skládací stůl s držákem nápojů a robustní závěs na tašku. Přídatné moduly se snadno zasunou do základního modulu a lze je jednoduše měnit. | TL | CL | HL |



07

07 Dětská sedačka GO plus ISOFIX. zajišťuje vysokou úroveň ochrany a komfortu novorozencům a malým dětem do hmotnosti 13 kilogramů nebo do věku 15 měsíců. S karoserií vozu je robustně spojena prostřednictvím úchytných ok ISOFIX a vytváří solidní základnu pro mobilní dětské sedačky. Díky tomu je možné sklopinu sedačky individuálně nastavit. Děti je v sedačce pevně zajištěno výškově nastavitelným pětibodovým bezpečnostním pásem v podobě šlí. Součástí sedačky je navíc také nastavitelné a odnímatelné madlo, odnímatelný látkový potah, který je možné prát a protisluneční stříška. | TL | CL | HL |

Spotřeba paliva, emise CO₂ energetické třídy a jízdní výkony.

Caddy Trendline/Trendline BlueMotion, Caddy Comfortline, Caddy Highline								
Motor	Převodovka	Výkon maximalní [kW (k)]	Emisní norma	Spotřeba paliva ^{1), 2)} město/mimo město/kombin. provoz (l/100 km)	Emise CO ₂ ²⁾ kombin. provoz (g/km)	Energetická třída ³⁾	Zrychlení 0–100 km/h (s)	Maximální rychlost (km/h)
1,2 l TSI BMT	5stupňová manuální	62 (84)	Euro 6	7,0/4,8/5,6	131	C	14,7	157
1,4 l TSI BMT	6stupňová manuální	92 (125)	Euro 6	7,2/5,1/5,9	135	C	10,9	185
1,4 l TSI BMT	7stupňová DSG	92 (125)	Euro 6	6,7/5,2/5,8	133	B	10,9	183
2,0 l TDI BMT	5stupňová manuální	55 (75)	Euro 6	5,5/4,0/4,6	120 – 119	B – A	17,6	152
2,0 l TDI BMT	5stupňová manuální	75 (102)	Euro 6	5,3/4,1/4,6	120 – 119	A	12,9	172
2,0 l TDI BlueMotion	5stupňová manuální	75 (102)	Euro 6	4,9/3,8/4,2	109	A	12,9	172
2,0 l TDI BMT	6stupňová DSG	75 (102)	Euro 6	5,8 – 5,7/4,6 – 4,5/5,0	131 – 130	B	13,0	170
2,0 l TDI BMT 4MOTION	6stupňová manuální	90 (122)	Euro 6	6,5/4,8/5,4	143	B	11,5	178
2,0 l TDI BMT	6stupňová manuální	110 (150)	Euro 6	6,0/4,3/4,9	129	B	9,9	194
1,4 l TGI BlueMotion ⁴⁾	6stupňová manuální	81 (110)	Euro 6	5,2/3,6 – 3,5/4,1 7,9/5,4/6,3	113 – 112	A	12,9	174

Caddy Maxi Trendline, Caddy Maxi Comfortline, Caddy Maxi Highline								
Motor	Převodovka	Výkon maximalní [kW (k)]	Emisní norma	Spotřeba paliva ^{1), 2)} město/mimo město/kombin. provoz (l/100 km)	Emise CO ₂ ²⁾ kombin. provoz (g/km)	Energetická třída ³⁾	Zrychlení 0–100 km/h (s)	Maximální rychlost (km/h)
1,4 l TSI BMT	6stupňová manuální	92 (125)	Euro 6	7,3/5,2/6,0	138	C	11,3	185
1,4 l TSI BMT	7stupňová DSG	92 (125)	Euro 6	6,7/5,3/5,8	133	B	11,3	183
2,0 l TDI BMT	5stupňová manuální	75 (102)	Euro 6	5,5 – 5,4/4,2/4,7	123 – 122	A	13,3	172
2,0 l TDI BMT	6stupňová DSG	75 (102)	Euro 6	5,9/4,7 – 4,6/5,1	134 – 133	B	13,4	170
2,0 l TDI BMT 4MOTION	6stupňová manuální	90 (122)	Euro 6	6,6/4,9/5,6	146	B	11,8	178
2,0 l TDI BMT	6stupňová manuální	110 (150)	Euro 6	6,1/4,4/5,0	132	B	10,3	194
1,4 l TGI BlueMotion ⁴⁾	6stupňová manuální	81 (110)	Euro 6	5,3/3,6/4,3 8,1/5,6/6,5	116	A+	13,7	174

1,4 l TSI BMT	6stupňová manuální	92 (125)	Euro 6	7,3/5,2/6,0	138	C	11,3	185
1,4 l TSI BMT	7stupňová DSG	92 (125)	Euro 6	6,7/5,3/5,8	133	B	11,3	183
2,0 l TDI BMT	5stupňová manuální	75 (102)	Euro 6	5,5 – 5,4/4,2/4,7	123 – 122	A	13,3	172
2,0 l TDI BMT	6stupňová DSG	75 (102)	Euro 6	5,9/4,7 – 4,6/5,1	134 – 133	B	13,4	170
2,0 l TDI BMT 4MOTION	6stupňová manuální	90 (122)	Euro 6	6,6/4,9/5,6	146	B	11,8	178
2,0 l TDI BMT	6stupňová manuální	110 (150)	Euro 6	6,1/4,4/5,0	132	B	10,3	194
1,4 l TGI BlueMotion ⁴⁾	6stupňová manuální	81 (110)	Euro 6	5,3/3,6/4,3 8,1/5,6/6,5	116	A+	13,7	174

BMT = BlueMotion Technology   DSG = dvouspojková převodovka DSG

1) Objem palivové nádrže pro modely splňující emisní normu Euro 6: benzin (kromě modelů TGI), resp. nafta cca 55 l, AdBlue® cca 9 l. Objem palivové nádrže TGI: CNG cca 26 kg (Caddy), resp. cca 37 kg (Caddy Maxi), benzin cca 13 l. 2) Uvedené hodnoty spotřeby paliva a emisí CO₂ jsou získávány předepsaným způsobem měření. Údaje se nevztahují na konkrétní vozidlo a nejsou součástí nabídky, ale slouží pouze pro účely srovnání jednotlivých typů vozidel. Spotřeba paliva a emise CO₂ konkrétního vozidla závisí nejen na hospodárném využití paliva, ale jsou ovlivněny také způsobem jízdy a dalšími netechnickými faktory (např. okolními podmínkami). Dodatečná výbava a příslušenství (nástavby, pneumatiky atd.) mohou mít za následek změnu jízdních parametrů, např. hmotnosti, valivého odporu či aerodynamických vlastností, a mohou také kromě počasí a podmínek v dopravě ovlivnit spotřebu paliva a výkon. Hodnoty spotřeby paliva a emisí CO₂ jsou získány jako aritmetický průměr měření a mohou se lišit v závislosti na zvoleném formátu pneumatik a použití prvků výbavy na přání. Podle pokynů směrnice ES 1999/94, v platném znění, je návod na měření spotřeby paliva, emisí CO₂ a energetické spotřeby, který obsahuje údaje pro všechny nové modely osobních automobilů, zdarma k dostání na všech prodejních místech v rámci celé Evropské unie. 3) Energetické třídy hodnotí vozidla podle produkovaných emisí CO₂ při zohlednění jejich užitečné hmotnosti. Automobily, které dosahují průměrných hodnot, jsou zařazeny do třídy D. Vozidla, jež dosahují lepších hodnot, než je aktuální průměr, jsou klasifikována do třídy A+, A, B nebo C a ta, jejichž hodnoty jsou vyšší než současný průměr, jsou zařazena do třídy E, F nebo G. 4) Primární pohon na CNG (lze použít stlačený zemní plyn, biometan i metan jako ekologický zdroj energie), benzinový pohon slouží pouze jako rezerva. Údaje o spotřebě paliva: první řádek – hodnota v kg/100 km (CNG), druhý řádek – hodnota v m³/100 km (CNG).

Všeobecné poznámky.

Zpětný odběr a recyklace ojetých vozidel

Volkswagen respektuje veškeré požadavky moderní společnosti a zohledňuje je ve všech nových produktech nesoucích jeho značku. To platí samozřejmě také pro ochranu životního prostředí a přírodních zdrojů. Proto jsou všechna nová vozidla značky Volkswagen ekologicky recyklovatelná a lze je navíc bezplatně – za předpokladu splnění národních předpisů v jednotlivých zemích vrátit. Bližší informace o zpětném odběru a recyklaci ojetých vozidel dostanete u svého prodejce automobilů Volkswagen Užítkové vozy.

DSG®, 4MOTION®, BlueMotion® a TDI® – v České republice i ostatních státech jsou tato označení registrovanými značkami koncernu Volkswagen AG. Skutečnost, že značka není v tomto dokumentu označena ®, nelze vykládat tak, že není registrovanou značkou a/nebo že by mohla být použita bez předchozího písemného svolení akciové společnosti Volkswagen.

Vozidla vyobrazená v tomto katalogu jsou částečně vybavena příplatkovou výbavou. Na obrázcích v tomto katalogu jsou vyobrazeny dekorace, které nejsou součástí sériové výbavy. Vezměte prosím na vědomí, že kombinace některých speciálních výbav podléhají určitým omezením a/nebo je nelze vzájemně kombinovat nebo jsou vázány právní předpisy. Volkswagen výslovně neručí za nepovolené použití těchto výbav. Jednotlivé zvláštní a speciální výbavy (např. výbava „Bussines“ pro speciální vozidla) mohou být důvodem pro delší dodací lhůty vozidla. Vaše individuální přání prosím konzultujte s Vaším prodejcem Užítkových vozů Volkswagen. Pouze on může posoudit nezbytné požadavky takových kombinací, stejně jako správnost a úplnost údajů, které je nutné zadat do objednávacího systému. Sériová ani příplatková výba-va není v tomto katalogu uvedena v plném rozsahu.

Garance kvality

Volkswagen ze zákona poskytuje dvouletou záruku na všechny nové vozy, tříletou záruku na lak a dvanáct let na prorezavění karoserie. Všechny údaje o zárukách Volkswagen stejně jako zárukách na lak se vztahují pouze na německý trh a na aktuální nabídku pro Spolkovou republiku Německo a týkají se vozidel vybavených Servisní knížkou Volkswagen AG, jež byla vydána pro německý trh.

Údaje o vzhledu, výkonech, rozměrech a hmotnostech, spotřebě pohonných hmot a provozních nákladech automobilu odpovídají stavu v době tisku tohoto katalogu. Všechny údaje o výbavách a technických datech se vztahují na německý trh. O odchylkách pro Českou republiku se prosím informujte u svého prodejce automobilů Volkswagen. Změny vyhrazeny.

Mobilní služby online

Car-Net App-Connect.¹⁾

Díky softwarovému rozhraní Car-Net App-Connect můžete prostřednictvím USB konektoru propojit Váš chytrý mobilní telefon s Vaším automobilem a při cestování tak ještě více rozšířit funkční možnosti infotainment systému vozu. Car-Net App-Connect zrcadlí vybrané aplikace běžící na Vašem chytrém mobilním telefonu na dotykovém displeji rádia, resp. navigačního systému. Vy tak pomocí dotykové obrazovky můžete velmi snadno a pohodlně v průběhu jízdy ovládat vybrané aplikace i speciální aplikace Volkswagen.

Aplikace Volkswagen

Speciální aplikace Volkswagen jako „Shared Audio“, „Drive & Track“, „Call & Remind“, „Sound Journey“ a „My Guide“ (bez vyobrazení) přispívají k ještě pohodlnější a zajímavější jízdě. Aplikace Vás informují o Vašem chování za volantem, stejně jako o možnostech parkování ve Vašem okolí a dávají Vám zajímavé tipy na zajímavé cíle ve Vaší blízkosti s ohledem na aktuální počasí a data automobilu.



Car-Net App-Connect.¹⁾

Díky službám Car-Net Guide & Inform můžete rozšířit možnosti navigačního systému (výbava na přání) Vašeho vozu o nejaktuálnější informace z internetu a získat tak při cestování ještě větší komfort. Na základě dopravních informací tak můžete např. včas objet dopravní zácpu, která se náhle vytvořila na trase Vaší cesty, nebo můžete vyhledat čerpací stanici s nejuhodnějšími cenami ve Vašem okolí. Zaparkovat můžete bez stresujícího hledání volného místa. Za pomoci služeb Car-Net Guide & Inform dojedete do cíle Vaší cesty vždy rychle a uvolněně.

Dopravní informace online



Díky včasným informacím o dopravní situaci ušetříte čas i nervy a pomocí dynamického přizpůsobení trasy Vaší jízdy se můžete vyhnout např. dopravní zácpě.

Čerpací stanice



Získejte informace o čerpacích stanicích s nejuhodnějšími cenami ve Vašem nejbližším okolí. Palivo, které je použito k pohonu Vašeho vozidla, je automaticky rozpoznáno.

Parkovací místa



Díky optimalizovanému vyhledávání volného parkovacího místa ušetříte čas a získáte přehled o volných parkovacích místech ve Vašem okolí, včetně cen a otevírací doby.³⁾

Počasí



Díky nejnovější technologii budete mít aktuální informace o počasí, a to i v době příjezdu do cíle Vaší cesty.

Vyhledávání zvláštních cílů online



Na dotykové obrazovce si můžete nechat zobrazit také důležité a individuálně vybrané informace, které se vztahují k Vámi zvolenému cíli.

Více informací o systému Car-Net získáte na adrese www.volkswagen-carnet.com/cz/cs

Zprávy



Na uživatelském portálu si můžete předplatit Vámi preferované kategorie zpráv. Díky těmto informacím tak budete mít trvalý přehled o aktuálním dění.

Import destinace online



Prostřednictvím uživatelského portálu si můžete z pohodlí domova naplánovat cíle Vaší cesty a nahrát je do navigačního systému Vašeho vozu.

Individuální zvláštní cíle



Z pohodlí domova si na uživatelský portál můžete uložit seznamy Vašich preferovaných cílů a následně je importovat do navigačního systému Vašeho automobilu.

Zpráva o stavu automobilu



Získejte aktuální informace o nutné údržbě a chybových hlášeních Vašeho vozidla.


Registrace je velmi snadná:

1. Na uživatelském portálu si vytvořte Váš osobní účet.
2. Obdržíte Váš registrační kód (PIN).
3. Vašemu automobilu bude přiděleno identifikační číslo (FIN).
4. PIN zadáte do navigačního systému Vašeho vozu.

¹⁾ Aplikace Car-Net App Connect je k dispozici pouze v kombinaci s rádiem „Composition Media“ nebo s navigačním systémem „Discover Media“. Car-Net App Connect zahrnuje technologie – MirrorLink™, CarPlay™ i Android Auto™. Dostupnost těchto technologií se může v jednotlivých zemích lišit. Vezměte prosím na vědomí, že v současné době je na trhu k dispozici pouze omezené množství chytrých mobilních telefonů, které podporují aplikace Car-Net App Connect. Volkswagen těsně spolupracuje s předními světovými výrobci mobilních telefonů s cílem maximálního rozšíření podpory Car-Net App Connect. ²⁾ Využívání mobilních služeb online „Car-Net“ je možné pouze v kombinaci s navigačním systémem „Discover Media“, který jsou součástí výbavy na přání. Navíc je potřebné také koncové mobilní zařízení (např. chytrý mobilní telefon), které je schopné fungovat jako mobilní WLAN hotspot. Mobilní služby online „Car-Net“ jsou přístupné pouze prostřednictvím stávající nebo separátní smlouvy mezi Vámi a mobilním operátorem a pouze v rámci pokrytí mobilní sítě. V závislosti na tarifu podle platné smlouvy s mobilním operátorem mohou při přenosu dat z internetu – zejména v zahraničí – vznikat dodatečné náklady (např. za roaming). Při využívání mobilních služeb online „Car-Net“ se proto důrazně doporučuje uzavřít s mobilním operátorem smlouvu s paušální sazbou za datové přenosy. Využívání mobilních online služeb „Car-Net“ je podmíněno uzavřením separátní smlouvy se společností Volkswagen AG. Zákazník má po převzetí vozidla devadesátidenní lhůtu na jeho zaregistrování na adrese www.volkswagen.com/car-net. Dostupnost služeb „Car-Net“ se může v jednotlivých zemích v jednotlivých detailech lišit. Uvedené služby se uzavírají na dobu určitou a jejich obsah se v průběhu trvání smlouvy může měnit. Bližší informace o mobilních službách online získáte na adrese www.volkswagen.com/car-net nebo u Vašeho prodejce automobilů Volkswagen. Informace o mobilních tarifech získáte u Vašeho mobilního operátora. ³⁾ K dispozici pro parkoviště s příslušnou technickou infrastrukturou.

Nový Caddy

565.1191.03.15 · Tištěno v České republice.
Změny vyhrazeny. · Vydání: říjen 2015.
www.vw-uzitkove.cz

 Zábavu s novým vozem Caddy si užijete
na www.facebook.com/dercaddy



Zde najdete více informací
o novém voze Caddy.

